

NÁVOD K POUŽITÍ

cozze®



NÁVOD K POUŽITÍ

VAROVÁNÍ! Z DŮVODU VAŠÍ BEZPEČNOSTI POUŽÍVEJTE POUZE MIMO UZAVŘENÉ PROSTORY!

Přečtěte si tento manuál pečlivě a ujistěte se, že vaše pizza pec je správně nainstalována, sestavena, udržována a servisována dle těchto instrukcí. Nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné zranění či poškození majetku. Pokud máte k sestavení či provozu pizza pece nějaké dotazy, obraťte se na svého prodejce.

Poznámky pro uživatele:

POUZE PRO VENKOVNÍ POUŽITÍ.


PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE POKYNY.

VAROVÁNÍ: PŘÍSTUPNÉ SOUČÁSTI MOHOU BÝT VELMI HORKÉ, UDRŽUJTE DĚTI MIMO DOSAH.

NEPŘESOUVEJTE SPOTŘEBIČ BĚHEM POUŽÍVÁNÍ.

MANUÁL USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

TECHNICKÉ INFORMACE:

Model No.	90350 (AG-PZ03-BK-DK)				Pin No.
Název spotřebiče	Plynová pizza pec				2531DL-0108
Země určení	Kategorie	Typ plynu	Tlak (mbar)	Velikost injektoru (mm)/ Označení injektoru	Tepelný vstup (Hs)
BE, FR, IT, LU, LV, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI	I3+(28-30/37)	Butane/ Propane	28-30/37	1.08	5.0kW (364g/H)
LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU	I3 B/P(30)	Butane/ Propane/ LPG gas mixtures	30	1.08	
Používejte pouze mimo uzavřené prostory.					
Přečtěte si pokyny před použitím spotřebiče.					
Varování: přístupné součásti mohou být velmi horké, udržujte děti mimo dosah.					
Nepřesouvejte spotřebič během používání.					

DŮLEŽITÉ:

Pečlivě si přečtěte následující pokyny a ujistěte se, že je vaše pec na pizzu správně nainstalována, sestavena a ošetřována. Nedodržení těchto pokynů může vést k vážnému zranění a/nebo škodě na majetku.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se montáže nebo provozu, obraťte se na svého prodejce nebo společnost LPG.

Spotřebič a plynová láhev musí být umístěny na rovném povrchu a nesmí být používány, když jsou zapálené.

Výměna láhve na plyn se musí provádět mimo jakýkoli zdroj vznícení. Při manipulaci s obzvláště horkými součástmi doporučujeme používat ochranné rukavice.

S díly zapečetěnými výrobcem nebo jeho zástupcem nesmí uživatel manipulovat.

POZNÁMKA PRO SPOTŘEBITELE: Uschovejte pro budoucí použití.

POUŽITÍ A CHARAKTERISTIKA

Pizza pec je bezpečná a jednoduchá k použití. Specifikovanými plyny pro použití jsou butan při 28 až 30 mbar. Ujistěte se, že používáte pec na pizzu pouze při správném tlaku, pro který je spotřebič navržen.

Přiměřené větrání je životně důležité pro spalování a účinnost pece na pizzu. Tím bude zajištěna bezpečnost uživatele a dalších osob v blízkosti oblasti, kde je spotřebič používán. Nikdy nepoužívejte přístroj v žádném uzavřeném krytém prostoru.

Před vařením pizzy doporučujeme pizza kámen předeheat.

NEPOUŽÍVEJTE kámen nad otevřeným plamenem.

Vyhnete se extrémním změnám teplot na kameni. **NEDÁVEJTE** zmrzlé potraviny na horký kámen.

Kámen je křehký a může se při nárazu či pádu rozbít.

Kámen je při použití velmi horký a zůstává horký po dlouhou dobu po použití.

NEOCHLAZUJTE kámen vodou, když je kámen horký.

Po očištění kamene vodou jej před použitím vysušte. To lze provést konvenčním způsobem.

Děti by neměly být nechány o samotě či nehlídané v prostoru, kde je používaná pec. Nedovolte dětem sedět, stát či si hrát kdykoliv v okolí pece .

Nikdy nedovolte, aby se oděv nebo jiné hořlavé látky dostaly do kontaktu s jakýmkoli hořákem nebo horkým povrchem nebo k nim příliš blízko, dokud spotřebič nevychladne. Tkanina by se mohla vznítit a způsobit vážné zranění.

Pro osobní bezpečnost noste vhodné oblečení. Při používání pece byste nikdy neměli nosit volné oděvy nebo rukávy. Některé syntetické tkaniny jsou vysoce hořlavé a neměly by se nosit při vaření.

Neohřívejte neotevřené nádoby na potraviny, protože nárůst tlaku může způsobit prasknutí nádob. Při zapalování hořáku vždy dávejte dobrý pozor na to, co děláte.

Nepoužívejte pec k pečení extrémně tučného masa nebo jiných produktů, které zvyšují vzplanutí.

Teplota pod pecí je vysoká. Nepokládejte pec na stůl s hořlavými ubrusy, plasty nebo jinými hořlavými materiály.

VAROVÁNÍ: Při používání pece se nedotýkejte vnějšího pláště, kamenné pečicí desky ani bezprostředního okolí, protože tyto oblasti jsou extrémně horké a mohly by způsobit popáleniny.

Pokud je rychlost větru 2m/s, nepoužívejte nepoužívejte pec na pizzu otočenou proti větru. Spotřebič je určen pouze pro použití venku.

Spotřebič nijak neupravujte.

Spotřebič během používání nepřemísťujte.

Spotřebič není určen k instalaci na či v lodi ani na jiném rekreačním vozidle.

Po použití vypněte přísun plynu na plynové láhvi.

Jakékoliv upravení pizza pece může být nebezpečné a může způsobit zranění či poškození majetku.

Jakákoli neoprávněná úprava spotřebiče ruší platnost záruky na tento spotřebič.

Tento spotřebič musí být během použití udržován mimo hořlavé materiály.

Nad spotřebičem nesmí být žádné překážky. Např. stromy, keře, pergoly apod. Spotřebič musí být instalován ve vzdálenosti 1 m kolem spotřebiče.

Spotřebič se nesmí používat v blízkosti hořlavých materiálů. (Výrobky na bázi ropy, ředidla nebo jakýkoli jiný pevný předmět, který je označen hořlavým výstražným štítkem.)

Používání tohoto spotřebiče v uzavřených prostorech může být nebezpečné a je ZAKÁZÁNO.

VLOŽENÍ A VÝMĚNA BATERIE

Chcete-li vložit nebo vyměnit baterii v troubě na pizzu Cozze, otáčejte tlačítkem zapalování proti směru hodinových ručiček, dokud ji nelze vyjmout.

Vložte nebo vyměňte baterii 1,5 V AA a zašroubujte tlačítko zapalování zpět na místo.

Ujistěte se, že jsou svorky baterie nasazeny správným směrem.



POKYNY K POUŽITÍ

Pečlivě dodržujte tyto pokyny, abyste předešli vážnému poškození vaší pece na pizzu a majetku a vašemu zranění.

1. Sestavujte pizza pec pečlivě dle následujících pokynů.
2. Připojte plynovou hadici k troubě na pizzu. Připojte regulátor k hadici.
3. Připojte regulátor k ventilu láhve podle pokynů regulátoru dodaných s regulátorem.
4. Před zapnutím přívodu plynu do spotřebiče otočte všechny ovládací knoflíky do polohy „OFF“.
5. Používejte regulátor v souladu s pokyny dodanými s regulátorem.

ZAPÁLENÍ VAŠÍ PIZZA PECE

1. Připojte plynovou lahev na pizza pec dle pokynů dodávaných s regulátorem.
2. Otočte všechny ovládací knoflíky do polohy “OFF”
3. Zapněte přívod plynu na láhvi nebo spínači regulátoru podle pokynů pro připojení regulátoru a provozních pokynů. Pomocí mýdlové vody zkontrolujte připojení válce k regulátoru a přívodní připojení hadice k hadici pece na pizzu. Jakýkoli únik se projeví jako bubliny v oblasti úniku. Pokud zjistíte únik, pec na pizzu nepoužívejte. Poradte se s dodavatelem plynové lahve nebo pece na pizzu.
4. Pro zapálení hořáku stiskněte ovládací knoflík a držte jej stisknutý, otočte jej proti směru hodinových ručiček do maximální polohy a stiskněte tlačítko zapalování. Tím se zapálí hořák. Zkontrolujte, zda je hořák zapálený. Pokud se hořák nezapálil, opakujte tento proces.
5. Pokud se hořák nezapálí ani po dvou pokusech, vypněte plynový kohout a počkejte 5 minut, než zopakujete zapalovací sekvenci.
6. Když se hořák zapálí, výkon hořáku lze upravit stisknutím a otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček do libovolné polohy mezi polohou plného a nízkého výkonu.
7. Poté, co se trouba zahřeje pro použití, je třeba během pečení snížit teplotu. Trouba vydává velké množství tepla, a proto je třeba upravit teplotu na správnou teplotu pečení.
8. Chcete-li pec na pizzu vypnout, otočte rukojeť ventilu láhve nebo spínač regulátoru do polohy OFF podle pokynů regulátoru. Jakmile hořáky zhasnou, otočte všechny ovládací knoflíky do polohy „OFF“.

Upozornění: Pokud se hořák nezapálí, vypněte ovládací knoflík (ve směru hodinových ručiček) a také vypněte ventil láhve. Počkejte pět minut, než se pokusíte znovu zapálit se zapalovací sekvencí. Nebo vyměňte AA baterie.

Po ... oru nebo vypnutím
ve ...
Po ... il láhve a spínač
re ... blém se zapnutím,
ko ... dy se nepokoušejte
op ... škození majetku.
Př ... ku pomocí vlhkým
ha ...
Sk ...
Pl ... storu mimo přímé
sl ...

PŘIPOJENÍ PLYNOVÉ LÁHVE KE SPOTŘEBIČI

Te ... nebo propanem a
je ... e. Hadice by měla
bý ... ato pec na pizzu je
na ... ulátoru 37 mbar s
pl ... ar a regulátoru se
sn ... panu při 30 mbar.

Po
Př

N ... použijte mýdlový
ro ...

TEST TĚSNOSTI

Smíchejte vodu a mycí prostředek v poměru 3:1.

Ujistěte se, že ventil je vypnutý.

Připojte regulátor k tlakové láhvi a ON/OFF ventil k hořáku, ujistěte se, že jsou připojení zajištěna, a poté zapněte plyn.

Štětcem naneste mýdlový roztok na hadici a všechny spoje. Pokud se objeví bublinky, je zde netěsnost, která musí být před použitím opravena.

Po opravě chyby testujte znovu. Po testování vypněte plynovou láhev.

Pokud zjistíte netěsnost, která nemůže být opravena, vyměňte regulátor a hadici.

V případě úniku plynu vypněte přívod plynu.

REGULÁTOR A HADICE

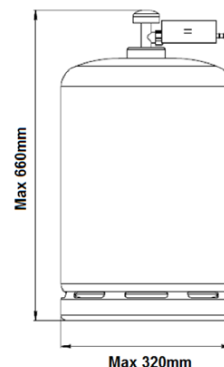
Používejte pouze regulátor a hadici, které jsou schváleny pro LPG při výše uvedených tlacích (viz technické informace). Předpokládaná životnost regulátoru je 10 let. Je doporučeno měnit regulátor po 10 letech od výroby. Použití špatného regulátoru je nebezpečné; vždy před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda máte správné položky. Použitá hadice musí odpovídat příslušné normě pro zemi použití. Maximální délka hadice je 1,5 metru. Opatřené či poškozená hadice musí být vyměněna. Ujistěte se, že hadice není ucpaná, zauzlená nebo v kontaktu s jinou částí pece na pizzu kromě jejího připojení.

Hadice by měla odpovídat normě EN16436.

Při připojení k plynové láhvi by hadice neměla být zkroucená nebo zalomená. Ohebná kovová nebo pryžová trubice, která se používá ke spojení spotřebiče s lahví na LPG, musí být vyměněna v předepsaných intervalech a v souladu s platnými národními předpisy. Žádná část hadice se nesmí dotýkat žádné části spotřebiče.

Pec na pizzu lze použít s plynovou hadicí se závitem 1/4" nebo plynovou hadicí s vsuvkou a hadicovou svorkou.

Ujistěte se, že závit a/nebo svorka jsou pečlivě připevněny a spojení těsní!



SKLADOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Skladování spotřebiče v interiéru je povoleno pouze pokud je plynová láhev odpojena a vyjmuta ze spotřebiče. Pokud není spotřebič používán delší dobu, měl by být skladován v originálním balení v suchém bezprašném prostředí.

PLYNOVÁ LÁHEV

Tento spotřebič může být používán s jakoukoliv plynovou láhví o váze mezi 4,5 kg až 15 kg butanu, 3,9 kg až 13 kg propanu a jednorázovou nádobou na plyn. Plynová láhev by neměla být upuštěna a nemělo by s ní být hrubě zacházeno. Pokud není spotřebič používán, plynová láhev musí být odpojena. Vraťte ochrannou krytku na plynové láhvi po odpojení plynové láhve od spotřebiče.

Láhev musí být skladována venku ve vzpřímené pozici a mimo dosah dětí. Láhev nesmí být skladována v prostorech s teplotou překračující 50° C.

Neskladujte láhev blízko plamenů, kontrolů či jiných zdrojů zapálení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ: Veškeré čištění a údržbu provádějte, pouze pokud je pizza pec chladná a přísun paliva je vypnutý na plynové láhvi.

Doporučujeme čistit a provádět údržbu spotřebiče alespoň jednou za měsíc.

ČIS

“Vyp
mno

adměrné

VNĚ

Pouz
můž

é skvrny

PLA

Umý
Nep
část

e vodou.
plastové

PIZZ

Pouz
práš

ní čistící

NEJLEPŠÍ PIZZA JE UPEČENÁ V PIZZA PECI COZZE

Pro
400°
co d

ek kolem
á teplota,

Roz

Jak

Ujist

Příp

Coz

zda jsou zaparene vsechny tri.

bizza pec
ontrolujte,

Nechte pizza pec rozehrát cca 20 minut. Poté bude připravena upéct ty nejchutnější pizzy.

Jakmile je vaše pizza připravena na pečení, jemně ji zasuňte dovnitř na pizza kámen pomocí lopaty na pizzu. Snižte teplotu na střední, aby se pizza nespálila.

Po přibližně 30 sekundách vyjměte pizzu ven, otočte o čtvrtinu a jemně zasuňte zpět.

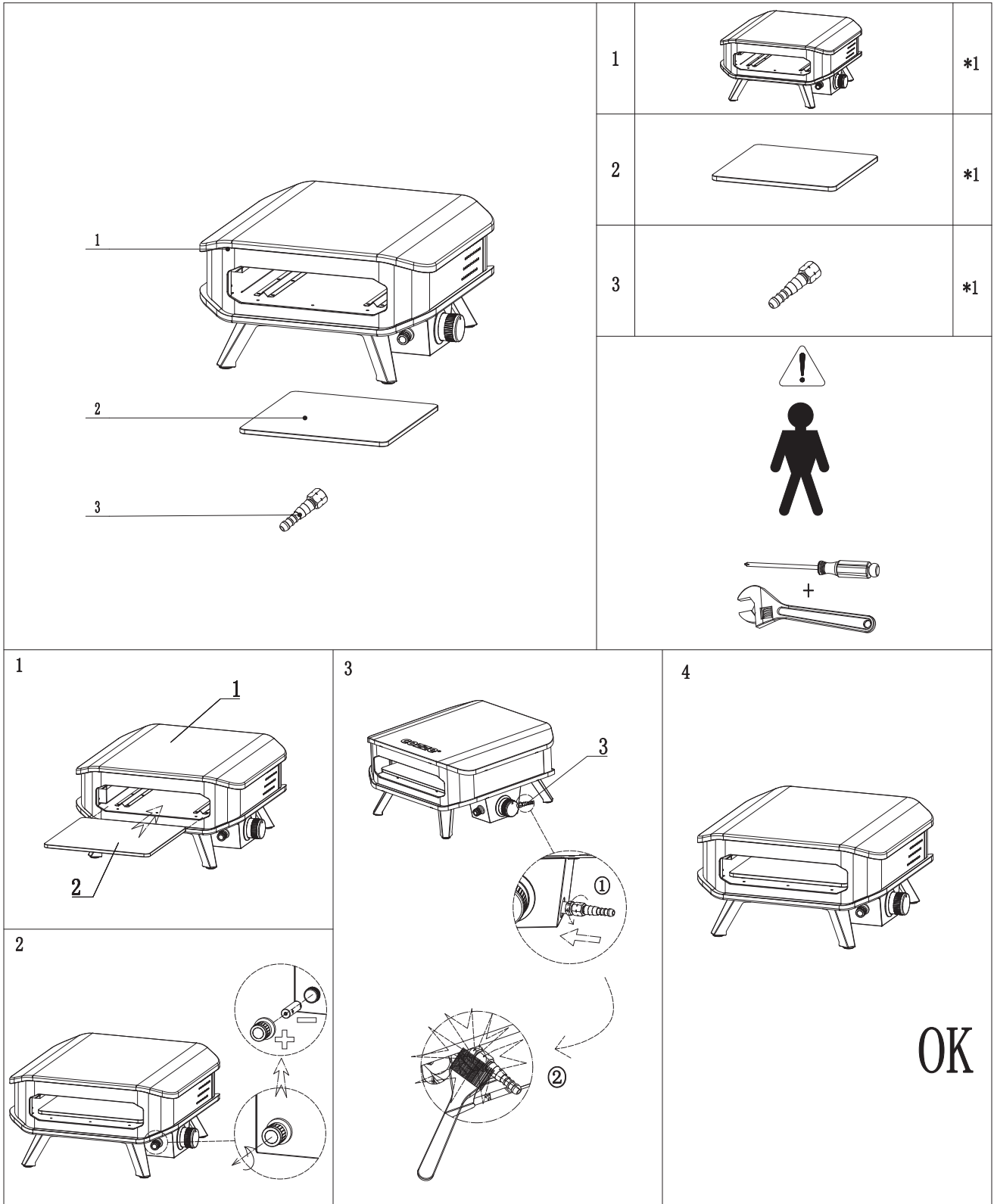
Opakujte dokud pizza není křupavá a sýr rozteklý.

Jemně vyjměte pizzu z pece a umístěte na prkénko.

Nechte kouřící horkou pizzu mírně vychladnout před porcováním a sdílením s vašimi nejbližšími.

Nastavte pizza pec na nejvyšší teplotu a nechte několik minut rozehrát před pečením další pizzy.

Užijte si vaši pizza pec a dobrou chuť!



ZÁRUKA

Nákupem produktu Cozze® u autorizovaného prodejce jste získali na produkt ze strany výrobce záruku na 2 roky. Cozze® poskytuje 2letou záruku od data nákupu proti výrobním vadám v případě, že výrobek byl vždy používán v souladu s pokyny k jeho užívání.

Záruka se vztahuje výhradně na odstranění závad, které při použití v souladu s určením prokazatelně souvisí s vadami materiálu nebo výrobní vadou. Ihned po obdržení produktu zkontrolujte, zda výrobek funguje a nevykazuje závady. Pokud by koupený produkt měl neočekávaně závadu, respektujte prosím následující postup. Obratě se do 30 dnů od odhalení závady na Vašeho prodejce s dokladem o prodeji s datem nákupu. Nahlaste výrobní číslo výrobku a popište situaci závady produktu.

Závadu na záruku nemůžeme uznat v následujících případech:

- Obvyklé opotřebení při použití v souladu s určením.
- Závady a/nebo škody z důvodu nesprávného neodborného používání nebo použití v rozporu s určením a také z důvodu neodborné instalace, montáže a pokusů o opravu neautorizovanými osobami.
- Závady a/nebo škody z důvodu nedodržování návodu k obsluze nebo pokynů k provozu / údržbě (jako například poškození chybnou montáží nebo neodborným čištěním povrchu, udícího roštu atd.).
- Změny barvy a poškození produktu (např. barevného povrchu) vlivem povětrnosti (i kroupy), neodborného skladování produktu (bez ochrany před povětrnostními vlivy) nebo neodborného používání chemikálií.
- Závady, které zjevně neomezují použití v souladu s určením nebo používáním produktu.
- Obecně na opotřebitelné díly, udicí rošt, misku, spirálu a těsnění.
- Otěr, rez, deformace či změna zbarvení dílů (zejména díly z nerezové oceli) jsou přirozeným opotřebením při užívání a za žádných okolností nemohou být považovány za výrobní vady.
- Závady a/nebo škody z důvodu úprav, použití v rozporu s určením nebo svévolného poškození.
- Závady a/nebo škody z důvodu neodborné údržby a oprav.
- Závady a/nebo škody z důvodu neprovádění pravidelné údržby.
- Závady a/nebo škody, které vznikly při prvotní přepravě.
- Závady a/nebo škody z důvodu vyšší moci.
- Závady a/nebo škody z důvodu opotřebení při profesionálním používání (hotely, gastronomie, akce atd.)

Cozze® vylučuje jiné nároky zákazníka, než ty, které jsou výslovně uvedeny v těchto záručních ustanoveních, pokud neexistuje povinný zákonný závazek nebo ručení. Zvláště to platí i pro nároky na náhradu škody z důvodu nesplnění, náhrady následných škod v souvislosti s vadou, ušlého zisku a škod při přepravě, které nebyly nahlášený prodejci ve lhůtě 30 dnů po obdržení produktu. Produkty Cozze® se neustále dále vyvíjí. Změny produktů se proto mohou uskutečnit bez předchozího oznámení.

Po dobu trvání opravy není nárok na náhradní produkt. Provedením záručního plnění se neprodlužuje záruka, ani nezačne záruka běžet od začátku. Vyměněné díly přechází do vlastnictví Cozze®. Při výměně produktu začíná záruční doba od začátku. Společnost Cozze® a distributor Graffishing&hunting David Lužný nenesou odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé či následné škody. Společnost Fornetto® neopravňuje žádné osoby či společnosti k přebírání jakýchkoliv závazků či odpovědností v souvislosti s instalací, používáním, odstraňováním, vrácením či náhradou jejich zařízení.

Ani společnost Graffishing, ani autorizovaný prodejce Cozze® nepřijímají odpovědnost za náhodné nebo následné škody na majetku nebo osobách způsobené používáním tohoto produktu. Ať už je vůči společnosti Graffishing uplatněn nárok na základě porušení této záruky nebo jakéhokoli jiného typu záruky vyjádřené nebo předpokládané zákonem, výrobce v žádném případě nenesou odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé, následné nebo jiné škody jakékoli povahy, které by přesahovaly smysl původního nákupu tohoto produktu. Veškeré záruky výrobce jsou uvedeny v tomto dokumentu a nevzniká vůči výrobcovi žádné nároky na jakoukoli záruku nebo zastoupení.

OBJEDNÁVKY NÁHRADNÍCH DÍLŮ

Chcete-li objednat náhradní díly, kontaktujte místního distributora Cozze®.

KONTAKT NA ZÁKAZNICKÉ CENTRUM

Pokud máte jakékoli dotazy nebo problémy, obraťte se na zákaznický servis, od pondělí do pátku, 8:00 - 17:00 hod.

David Lužný
Obchodní zástupce a rozvoz zboží po České republice
GRAFFISHING & HUNTING / UDÍME-GRILUJEME
www.graffishing.cz / www.udime-grilujeme.cz

IČO: 75672201 DIČ: CZ8208093498

Plumlovská 3614, Prostějov 796 04

E-mail: da.wa@seznam.cz
graffishing.info@gmail.com

Tel: +420 732 779 911

Sklad : Honza Swarz

Hlavní centrální sklad: Plumlovská 3614 Prostějov 796 04

Tel: +420 739 201 310

Objednávky: honza@kamofish.cz

ZÁRUČNÍ SERVIS

Obraťte se na nejbližšího prodejce Cozze® o opravu nebo výměnu náhradních dílů. Distributor výrobků Cozze® vyžaduje doklad o nákupu, aby mohl být uplatněn záruční nárok; proto si uschovejte svůj původní prodejní doklad nebo fakturu pro budoucí použití. Sériové číslo a číslo modelu vašeho Cozze® najdete uvnitř víka zásobníku. Zaznamenejte si níže uvedená čísla, protože štítek se může opotřebovat nebo být po čase nečitelný.

MODEL

SÉRIOVÉ ČÍSLO

DATUM NÁKUPU

AUTORIZOVANÝ DEALER

Přidejte se ke správné likvidaci, obnově a recyklaci výrobku s kolektivem Ekokom a Elektrowin



Vážení zákazníci, vzhledem k tomu, že vstoupil v účinnost nový zákon o výrobcích s ukončenou životností ode dne 1. ledna 2021, dovolujeme si Vás jako zákazníky pro **přehlednost informovat** podle zákona o výrobcích s ukončenou životností o způsobu zajišťování zpětného odběru, kterým byl v příslušné části plně nahrazen zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpadech“).

Naše společnost David Lužný Plumlovská 3614, Prostějov 796 04, IČO: 756 72 201, DIČ: CZ8208093498 bude své povinnosti výrobce elektrozařízení v plném rozsahu plnit, zejména **pak povinnost hradit příslušný recyklační příspěvek**, prostřednictvím kolektivního systému Elektrowin i Ekokom, za veškerá elektrozařízení a materiály uvedené na trh v České republice.

ELEKTROWIN A.S. MICHELSKÁ 300/60 140 00 PRAHA 4 ČESKÁ REPUBLIKA

Evidenční číslo kolektivního systému: KH001/05-ECZ

a

EKO-KOM, a.s. Na Pankráci 1685/17 140 21 Praha 4

Kolektivní systém **Elektrowin a Ekokom** má v rámci České republiky vybudovanou mimořádně hustou síť sběrných míst a sběrných nádob, kde mohou spotřebitelé bezplatně odevzdat vyřazené elektrospotřebiče a recyklační materiály námi uváděné na trh.

Detailnější informace o sběrné síti kolektivního systému Elektrowin a Ekokom jsou blíže k dispozici na internetové adrese www.elektrowin.cz, www.ekokom.cz a ve veřejně přístupném registru míst zpětného odběru vedeném Ministerstvem životního prostředí na internetové adrese **www.mzp.cz**.

Veškeré poplatky za příslušný **recyklační příspěvek za elektrozařízení** uvidíte u samostatného údaje na **daném dokladu** podle zákona o dani z přidané hodnoty.

U každého našeho prodejce elektrozařízení určených k použití v domácnostech, u něhož nebylo zřízeno veřejné místo zpětného odběru a který nemá povinnost zajistit zpětný odběr odpadních elektrozařízení v místě prodeje, má **umístěné viditelně a čitelně ve svém prodejním místě informaci o tom, kde lze odpadní elektrozařízení pocházející z domácností odevzdat ke zpětnému odběru na území obce, městské části nebo městského obvodu podle místa prodeje.**

Informujte se u svého prodejce.



PAPÍR



SKLO



PLASTY



ELEKTRO



KOV

Řiďte se prosím značkami na daném výrobku:

Přispějete tak ke správné likvidaci, obnově a recyklaci výrobku.

Děkujeme Vám

David Lužný

Plumlovská 3614, Prostějov 796 04

IČO: 756 72 201, DIČ: CZ8208093498

Výhradní dovozce značek : Bradley Smoker, Borniak, Pitboss, Louisiana grills, SmooKing, Nexgrill.



cozze®

Velkoobchodní a maloobchodní prodej značky Cozze®
pro Českou a Slovenskou republiku.



UDIME-GRILUJEME.CZ / GRAFFISHING & HUNTING
Plumlovská 3614
796 04 - Prostějov

Česká republika

IČ: 75672201
DIČ: CZ8208093498



Obchodní zástupce Fornetto ČR a SK:
David Lužný
mobil: +420 732 779 911
e-mail: da.wa@seznam.cz

